



## CHAPITRE 29

## CHAPTER 29

Loi modifiant la Loi concernant un système routier approprié aux besoins de la province

An Act to amend the Act respecting a highway system suitable to the needs of the Province

[Sanctionnée le 12 décembre 1957]

[Assented to, the 12th of December, 1957]

**S**A MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

**H**ER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1950-51,  
c. 15, s. 1,  
am.

**1.** L'article 1 de la loi 14-15 George VI, chapitre 15, modifié par l'article 1 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 51, est de nouveau modifié en retranchant la virgule à la fin de la cinquième ligne et les mots "dans le cours d'une période n'excédant pas cinq ans à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi," dans les sixième, septième et huitième lignes.

**1.** Section 1 of the act 14-15 George VI, chapter 15 amended by section 1 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 51, is again amended by striking out the comma at the end of the fifth line and the words "during a period not to exceed five years from and after the coming into force of this act," in the sixth, seventh and eighth lines.

1950-51,  
c. 15, s. 1,  
am.

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.